

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	499819	May 31, 2023

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 736709
Delivery Date May 31, 2023
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 552395

180343843
501275 9263

315649

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
---------	---	-------------------------------	--------	---------------------------	-----------

1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938	97 / 6 550004616901		400.00 599667-**-1	pcs
---	---	------------------------	--	-----------------------	-----

Net Weight: 268.707 kg
Cust. stat. nr.: 85059029
Country Of Origin: RO

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc	Quantità Imballi: 1	Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO
--------------	------------------------------	--	---------------------	---

			Firma
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600	
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R	
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B	
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC	

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu
Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
Info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC: DEUTDE33XXX
IBAN(EUR): DE95200700000058392200
Account: 058392200 Sort Code: 20070000

Rubrica încadrată cu lini grosă trebuie completată de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
 Including and
 Y compris et

Da completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă rubrica de mai sus, în cazul de deplasare a mărfurilor, trebuie să se completeze și rubrica de mai jos.
 In case of mention of dangerous goods mention, besides the possible classification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur l'admission ligne de la rubrique encadrée la classe, le chiffre et la lettre

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. Adresa: SIBIU 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32/513/1998 CUI (CIC): RO 10949666 Cont: ERD 659 Filia Sibiu IBAN: RO 300201303002165533300				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR) 5639													
2 Destinatari (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA P.I.S.A. Via dei cildomini 4 70026 MODUGNO ITALIA				16 Operator de transport (nume, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. CUI (CIC): RO 10949666 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA													
3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) MODUGNO (BAI) ITALIA				17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) PETROTA MARANEL													
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) SIBIU ROMANIA 14.06.2023				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AB 350YK SEMIREMORCĂ NR.: AB 92CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:													
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés Delivery notes																	
6 Mărci și numere Marks and numbers 17 pallets		7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis 5 extended		8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage CMR		9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise CMR		10 Număr statistic Statistical number No statistique 5304 kg		11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg		12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³					
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's Instructions Instructions de l'expéditeur		14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație		15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement		19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières KUEHNE + NAGEL S.R.L. 20-06-2023 Ricevute con riserva di verifica su qualità e quantità		20 Plata prin To be paid by A payer par Monedă Surse Monnaie Destinatari Consignee Destinataire 70026 Modugno (BA)		21 Stabilit în Established on Establi le 14.06.2023		22 Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL		23 Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud. ALBA - ROMANIA		24 Recepția mărfii Place Marchandises recues Data On Le Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	